

HAUPTMERKMALE

- Zeigt gleichzeitig Uhrzeit, Wochentag, Temperatur und Luftfeuchtigkeit an.
- Einstellbare Helligkeit: drei manuelle Stufen, alternativ kann das Display ausgeschaltet werden.
- Speicherfunktion: Speichert die Einstellungen auch nach einem Stromausfall.
- Doppelte Alarmer: Zwei separate Alarmer mit Optionen für nur Wochentage, nur Wochenenden oder tägliche Wiederholung.
- Drei einstellbare Alarmlautstärkestufen.

GRUNDEINSTELLUNGEN

Drücken und halten Sie auf dem Hauptbildschirm die Taste „Einstellungen“ (1).

Verwenden Sie die Aufwärts- (3) und Abwärts- (4) Tasten, um entweder das 12-Stunden- oder das 24-Stunden-Zeitformat auszuwählen.

Drücken Sie kurz die Taste „Einstellungen“, um die Uhrzeit einzustellen. Verwenden Sie die Auf- und Ab-Tasten zum Anpassen.

Drücken Sie die Taste „Einstellungen“ erneut kurz, um die Minuten einzustellen.

Drücken Sie die Taste „Einstellungen“ (1) weiterhin kurz, um Jahr, Monat und Datum einzustellen.

Drücken Sie die Taste Einstellungen (1) erneut, um die Temperatureinheit (°C/°F) einzustellen. Beim ersten Einschalten misst der Sensor die Umgebung. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten bis 1 Stunde laufen, damit sich die Innen- und Außentemperaturen stabilisieren können. Danach sollte die Temperaturanzeige genau sein.

Drücken Sie die Taste „Einstellungen“ (1) erneut, um den Nachtmodus zu aktivieren:

„SLON“ bedeutet EIN, „SLOF“ bedeutet AUS

Der Nachtmodus reduziert die Helligkeit automatisch zwischen 22:00 Uhr und 6:00 Uhr.

Helligkeitseinstellung: Drücken Sie auf dem Hauptzeitbildschirm kurz die Aufwärtstaste (3), um zwischen den drei Helligkeitsstufen und der Einstellung „Display aus“ zu wechseln.

ALARMEINSTELLUNGEN

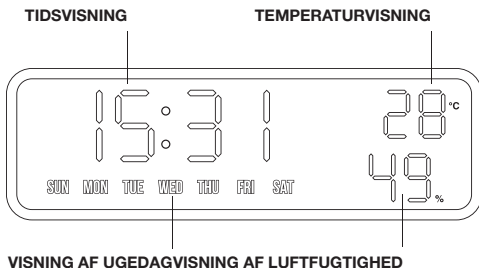
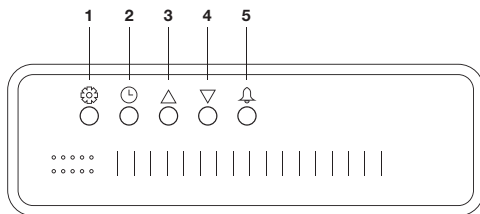
1. Sie können zwei separate Alarmer einstellen. Drücken Sie kurz die Alarmtaste (2), um Alarm 1 anzuzeigen. Drücken Sie sie erneut, um Alarm 2 anzuzeigen.
2. Während Sie Alarm 1 oder 2 betrachten, drücken Sie kurz die Taste Einstellungen (1), um die Alarmeinstellungen aufzurufen.
3. Im Display wird „ALON“ (ein) oder „ALOF“ (aus) angezeigt. Verwenden Sie die Aufwärts- (3) oder Abwärtstaste (4) zur Auswahl.
4. Drücken Sie kurz die Taste „Einstellungen“ (1), um die Weckzeit einzustellen. Verwenden Sie die Tasten „Auf“ (3) oder „Ab“ (4), um die Uhrzeit anzupassen.
5. Drücken Sie die Taste „Einstellungen“ erneut kurz, um die Alarmminuten einzustellen.
6. Drücken Sie die Taste „Einstellungen“ (1) erneut kurz, um den Alarmmodus auszuwählen:
 - „TAG 5“ – Wochenenden

WENN DER ALARM ERTÖNT

- Das Symbol für den aktiven Alarm blinkt. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu stoppen.
- Drücken Sie die Abwärtstaste (4), um die Schlummerfunktion zu aktivieren.
- Das Alarmsymbol blinkt, und der Alarm ertönt nach 5 Minuten erneut.
- Wird kein Knopf gedrückt, stoppt der Alarm nach 2 Minuten automatisch.

ALARMLAUTSTÄRKE

Drücken Sie vom Hauptbildschirm aus kurz die Lautstärketaste (5), um zwischen den drei Alarmlautstärkestufen zu wechseln.



HOVEDFUNKTIONER

- Viser klokkeslæt, ugedag, temperatur og luftfugtighed samtidigt.
- Justerbar lysstyrke: tre manuelle niveauer, eller displayet kan slukkes.
- Hukommelsesfunktion: Bevarer indstillingerne efter strømafbrydelse.
- Dobbelt alarm: To separate alarmer med mulighed for kun hverdage, kun weekender eller daglig gentagelse.
- Tre justerbare lydstyrkeniveauer for alarmen.

GRUNDLÆGGENDE INDSTILLINGER

Tryk på knappen Settings (1), og hold den nede fra hovedskærmen med klokkeslættet.

Brug knapperne Up (3) og Down (4) til at vælge enten 12-timers- eller 24-timersformat.

Tryk kort på knappen Settings for at gå videre til indstilling af timen. Brug knapperne Up og Down til at justere.

Tryk kort på knappen Settings igen for at justere minutterne. Fortsæt med at trykke kort på knappen Settings (1) for at indstille år, måned og dato.

Tryk på knappen Settings (1) igen for at indstille temperaturenheden (°C/°F). Når enheden tændes første gang, måler sensoren omgivelserne. Lad enheden være tændt i 30 minutter til 1 time, så den interne og eksterne temperatur kan stabilisere sig. Temperaturmålingen bør derefter være nøjagtig.

Tryk på knappen Settings (1) igen for at åbne nattilstand:

“SLON” betyder TIL, “SLOF” betyder FRA

Nattilstand reducerer automatisk lysstyrken mellem kl. 22.00 og 06.00.

Justering af lysstyrke: Tryk kort på knappen Up (3) på hovedskærmen for at skifte mellem de tre lysstyrkeniveauer og indstillingen for slukket display.

ALARMINDSTILLINGER

1. Du kan indstille to separate alarmer. Tryk kort på knappen Alarm (2) for at se Alarm 1. Tryk igen for at se Alarm 2.
2. Når Alarm 1 eller 2 vises, skal du trykke kort på knappen Settings (1) for at åbne alarmindstillingerne.
3. Displayet viser “ALON” (til) eller “ALOF” (fra). Brug knappen Up (3) eller Down (4) til at vælge.
4. Tryk kort på knappen Settings (1) for at indstille alarmens time. Brug knappen Up (3) eller Down (4) til at justere.
5. Tryk kort på knappen Settings igen for at indstille alarmens minutter.
6. Tryk kort på knappen Settings (1) igen for at vælge alarmtilstand:
 - “DAY5” – Weekender
 - “DAY6” – Hverdage
 - “DAY7” – Dagligt

NÅR ALARMEN LYDER

- Det aktive alarmikon blinker. Tryk på en vilkårlig knap for at stoppe alarmen.
- Tryk på knappen Down (4) for at aktivere snooze-funktionen.
- Alarmikonet blinker, og alarmen lyder igen efter 5 minutter.
- Hvis der ikke trykkes på en knap, stopper alarmen automatisk efter 2 minutter.

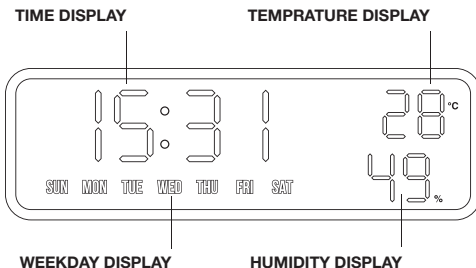
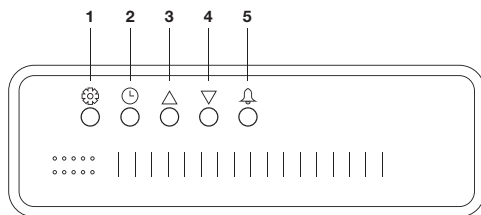
ALARMLYDSTYRKE

Tryk kort på knappen Volume (5) på hovedskærmen for at skifte mellem de tre lydstyrkeniveauer for alarmen.



RoHS





MAIN FEATURES

- Displays the time, day of the week, temperature, and humidity simultaneously.
- Adjustable brightness: three manual levels, or the display can be turned off.
- Memory function: retains settings after a power loss.
- Dual alarms: two separate alarms with options for weekdays only, weekends only, or daily repeat.
- Three adjustable alarm volume levels.

BASIC SETTINGS

From the main time screen, press and hold the Settings (1) button.

Use the Up (3) and Down (4) buttons to select either the 12-hour or 24-hour time format.

Briefly press the Settings button to move on to setting the hour.

Use the Up and Down buttons to adjust.

Briefly press the Settings button again to adjust the minutes.

Continue briefly pressing the Settings (1) button to set the year, month, and date.

Press the Settings (1) button again to set the temperature unit (°C/°F). When first switched on, the sensor measures the surrounding environment. Allow the device to run for 30 minutes to 1 hour for the internal and external temperatures to stabilise.

The temperature reading should then be accurate.

Press the Settings (1) button again to access Night Mode:

"SLON" means ON, "SLOF" means OFF

Night Mode automatically reduces brightness between 10:00 p.m. and 6:00 a.m.

Brightness Adjustment: From the main time screen, briefly press the Up (3) button to cycle through the three brightness levels and the display-off setting.

ALARM SETTINGS

1. You can set two separate alarms. Briefly press the Alarm (2) button to view Alarm 1. Press it again to view Alarm 2.
2. While viewing Alarm 1 or 2, briefly press the Settings (1) button to enter alarm settings.
3. The display will show "ALON" (on) or "ALOF" (off). Use the Up (3) or Down (4) button to select.
4. Briefly press the Settings (1) button to set the alarm hour. Use the Up (3) or Down (4) button to adjust.
5. Briefly press the Settings button again to set the alarm minutes.
6. Briefly press the Settings (1) button again to choose the alarm mode:
 - "DAY5" – Weekends
 - "DAY6" – Weekdays
 - "DAY7" – Daily

WHEN THE ALARM SOUNDS

- The active alarm icon will flash. Press any button to stop the alarm.
- Press the Down (4) button to activate Snooze.
- The alarm icon will flash, and the alarm will sound again after 5 minutes.
- If no button is pressed, the alarm will stop automatically after 2 minutes.

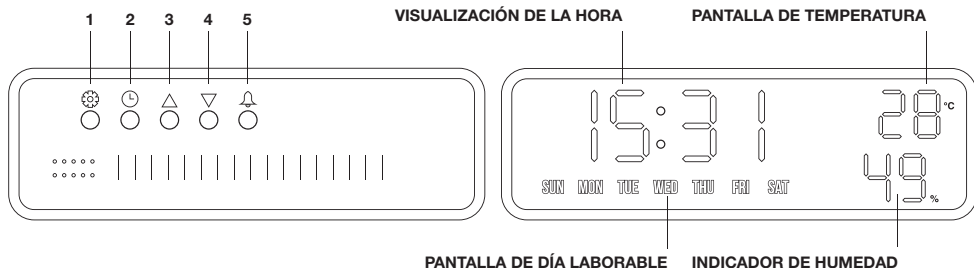
ALARM VOLUME

From the main screen, briefly press the Volume (5) button to cycle through the three alarm volume levels.



RoHS





CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Muestra simultáneamente la hora, el día de la semana, la temperatura y la humedad.
- Brillo ajustable: tres niveles manuales, o bien se puede apagar la pantalla.
- Función de memoria: conserva la configuración tras un corte de energía.
- Alarmas duales: dos alarmas independientes con opciones para que suenen solo entre semana, solo los fines de semana o de forma repetida diariamente.
- Tres niveles de volumen de alarma ajustables.

CONFIGURACIÓN BÁSICA

Desde la pantalla principal de la hora, mantenga presionado el botón de Configuración (1).

Utilice los botones Arriba (3) y Abajo (4) para seleccionar el formato de hora de 12 o 24 horas.

Pulse brevemente el botón de Ajustes para configurar la hora.

Usa los botones Arriba y Abajo para ajustarla.

Pulse brevemente de nuevo el botón de Ajustes para modificar los minutos.

Continúe presionando brevemente el botón Configuración (1) para establecer el año, el mes y el día.

Vuelva a pulsar el botón Ajustes (1) para configurar la unidad de temperatura (°C/°F). Al encenderlo por primera vez, el sensor mide el entorno. Deje el dispositivo en funcionamiento entre 30 minutos y 1 hora para que las temperaturas interior y exterior se establezcan. Después, la lectura de la temperatura debería ser precisa.

Vuelva a pulsar el botón de Ajustes (1) para acceder al Modo nocturno:

“SLON” significa ENCENDIDO, “SLOF” significa APAGADO

El modo nocturno reduce automáticamente el brillo entre las 22:00 y las 6:00 horas.

Ajuste de brillo: Desde la pantalla principal de la hora, pulse

brevemente el botón Arriba (3) para alternar entre los tres niveles de brillo y la configuración de pantalla apagada. **CONFIGURACIÓN**

DE ALARMA

1. Puedes configurar dos alarmas diferentes. Pulse brevemente el botón Alarma (2) para ver la Alarma 1. Vuelve a pulsarlo para ver la Alarma 2.
2. Mientras visualiza la alarma 1 o 2, pulse brevemente el botón de configuración (1) para acceder a la configuración de la alarma.
3. La pantalla mostrará “ALON” (encendido) o “ALOF” (apagado). Use el botón Arriba (3) o Abajo (4) para seleccionar.
4. Pulse brevemente el botón Ajustes (1) para configurar la hora de la alarma. Utilice el botón Arriba (3) o Abajo (4) para ajustarla.
5. Pulse brevemente de nuevo el botón de Ajustes para configurar los minutos de la alarma.
6. Pulse brevemente de nuevo el botón de Ajustes (1) para elegir el modo de alarma:
 - “DAY5” – Fines de semana

CUANDO SUENA LA ALARMA

- El icono de alarma activa parpadeará. Pulse cualquier botón para detener la alarma.
- Pulse el botón Abajo (4) para activar la función de repetición de alarma.
- El icono de alarma parpadeará y la alarma volverá a sonar después de 5 minutos.
- Si no se pulsa ningún botón, la alarma se detendrá automáticamente después de 2 minutos.

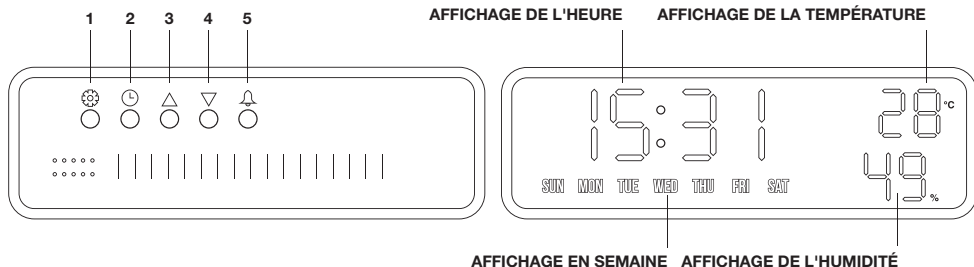
VOLUMEN DE ALARMA

Desde la pantalla principal, pulse brevemente el botón Volumen (5) para alternar entre los tres niveles de volumen de la alarma.



RoHS





CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Affiche simultanément l'heure, le jour de la semaine, la température et l'humidité.
- Luminosité réglable : trois niveaux manuels, ou possibilité d'éteindre l'écran.
- Fonction mémoire : conserve les paramètres après une coupure de courant.
- Double alarme : deux alarmes distinctes avec options pour les jours de semaine uniquement, les week-ends uniquement ou la répétition quotidienne.
- Trois niveaux de volume d'alarme réglables.

PARAMÈTRES DE BASE

Depuis l'écran principal de l'heure, appuyez et maintenez le bouton Paramètres (1). Utilisez les boutons Haut (3) et Bas (4) pour sélectionner le format horaire 12 heures ou 24 heures. Appuyez brièvement sur le bouton Réglages pour passer au réglage de l'heure. Utilisez les boutons Haut et Bas pour ajuster. Appuyez brièvement à nouveau sur le bouton Réglages pour ajuster les minutes. Continuez à appuyer brièvement sur le bouton Paramètres (1) pour régler l'année, le mois et la date. Appuyez à nouveau sur le bouton Réglages (1) pour régler l'unité de température (°C/°F). Lors de la première mise en marche, le capteur mesure l'environnement ambiant. Laissez l'appareil fonctionner pendant 30 minutes à 1 heure afin que les températures intérieure et extérieure se stabilisent. La température affichée devrait ensuite être précise. Appuyez à nouveau sur le bouton Réglages (1) pour accéder au mode Nuit :

« SLON » signifie ON, « SLOF » signifie OFF

Le mode nuit réduit automatiquement la luminosité entre 22h00 et 6h00.

Réglage de la luminosité : depuis l'écran principal de l'heure,

appuyez brièvement sur le bouton Haut (3) pour parcourir les trois niveaux de luminosité et le réglage d'extinction de l'écran.

PARAMÈTRES D'ALARME

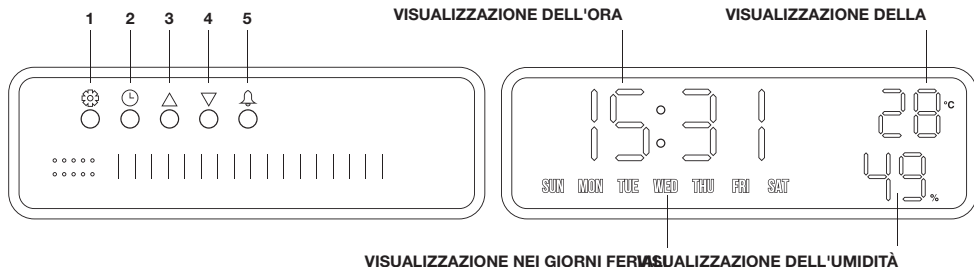
1. Vous pouvez programmer deux alarmes distinctes. Appuyez brièvement sur le bouton Alarme (2) pour afficher l'alarme 1. Appuyez de nouveau pour afficher l'alarme 2.
2. Pendant la visualisation de l'alarme 1 ou 2, appuyez brièvement sur le bouton Paramètres (1) pour accéder aux paramètres d'alarme.
3. L'écran affichera « ALON » (allumé) ou « ALOF » (éteint). Utilisez les boutons Haut (3) ou Bas (4) pour sélectionner.
4. Appuyez brièvement sur le bouton Réglages (1) pour régler l'heure de l'alarme. Utilisez les boutons Haut (3) ou Bas (4) pour ajuster.
5. Appuyez brièvement à nouveau sur le bouton Réglages pour régler la durée de l'alarme (en minutes).
6. Appuyez brièvement à nouveau sur le bouton Réglages (1) pour choisir le mode d'alarme :
 - « JOUR 5 » – Week-ends
 - « JOUR 6 » – Jours de semaine
 - « JOUR 7 » – Quotidien

QUAND L'ALARME SONNE

- L'icône d'alarme active clignotera. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter l'alarme.
- Appuyez sur le bouton Bas (4) pour activer Snooze.
- L'icône d'alarme clignotera et l'alarme sonnera à nouveau après 5 minutes.
- Si aucun bouton n'est enfoncé, l'alarme s'arrêtera automatiquement au bout de 2 minutes.

VOLUME D'ALARME

Depuis l'écran principal, appuyez brièvement sur le bouton Volume (5) pour parcourir les trois niveaux de volume d'alarme.



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- Visualizza contemporaneamente l'ora, il giorno della settimana, la temperatura e l'umidità.
- Luminosità regolabile: tre livelli manuali, oppure è possibile spegnere il display.
- Funzione di memoria: mantiene le impostazioni dopo un'interruzione di corrente.
- Doppia sveglia: due sveglie separate con opzioni per solo i giorni feriali, solo i fine settimana o ripetizione giornaliera.
- Tre livelli di volume della sveglia regolabili.

IMPOSTAZIONI DI BASE

Dalla schermata principale dell'ora, tieni premuto il pulsante Impostazioni (1).

Utilizzare i pulsanti Su (3) e Giù (4) per selezionare il formato orario a 12 o 24 ore.

Premere brevemente il pulsante Impostazioni per passare alla configurazione dell'ora. Utilizzare i pulsanti Su e Giù per regolare l'ora.

Premere brevemente di nuovo il pulsante Impostazioni per regolare i minuti.

Continua a premere brevemente il pulsante Impostazioni (1) per impostare l'anno, il mese e la data.

Premere nuovamente il pulsante Impostazioni (1) per impostare l'unità di temperatura (°C/°F). Alla prima accensione, il sensore misura l'ambiente circostante. Lasciare il dispositivo in funzione per 30 minuti fino a 1 ora affinché le temperature interna ed esterna si stabilizzino. A questo punto, la lettura della temperatura dovrebbe essere precisa.

Premi di nuovo il pulsante Impostazioni (1) per accedere alla Modalità Notte:

"SLON" significa acceso, "SLOF" significa spento

La modalità Notte riduce automaticamente la luminosità tra le 22:00 e le 6:00.

Regolazione della luminosità: dalla schermata principale dell'ora, premere brevemente il pulsante Su (3) per scorrere i tre livelli di luminosità e l'impostazione di spegnimento del display.

IMPOSTAZIONI SVEGLIA

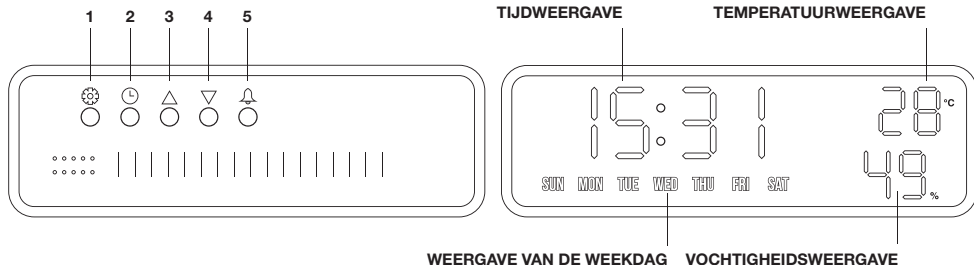
1. È possibile impostare due sveglie separate. Premere brevemente il pulsante Sveglia (2) per visualizzare la Sveglia 1. Premerlo di nuovo per visualizzare la Sveglia 2.
2. Mentre visualizzi l'allarme 1 o 2, premi brevemente il pulsante Impostazioni (1) per accedere alle impostazioni dell'allarme.
3. Il display mostrerà "ALON" (acceso) o "ALOF" (spento). Utilizzare il pulsante Su (3) o Giù (4) per selezionare.
4. Premere brevemente il pulsante Impostazioni (1) per impostare l'ora della sveglia. Utilizzare il pulsante Su (3) o Giù (4) per regolarla.
5. Premere brevemente di nuovo il pulsante Impostazioni per impostare i minuti della sveglia.
6. Premere brevemente di nuovo il pulsante Impostazioni (1) per scegliere la modalità di allarme:
 - "GIORNO 5" – Fine settimana
 - "GIORNO 6" – Giorni feriali
 - "DAY7" – Quotidiano

WHEN THE ALARM SOUNDS

- The active alarm icon will flash. Press any button to stop the alarm.
- Press the Down (4) button to activate Snooze.
- The alarm icon will flash, and the alarm will sound again after 5 minutes.
- If no button is pressed, the alarm will stop automatically after 2 minutes.

ALARM VOLUME

From the main screen, briefly press the Volume (5) button to cycle through the three alarm volume levels.



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- Geeft tegelijkertijd de tijd, de dag van de week, de temperatuur en de luchtvochtigheid weer.
- Instelbare helderheid: drie handmatige niveaus, of het scherm kan worden uitgeschakeld.
- Geheugenfunctie: behoudt de instellingen na stroomuitval.
- Dubbele alarmen: twee aparte alarmen met opties voor alleen weekdays, alleen weekends of dagelijkse herhaling.
- Drie instelbare alarmvolumeniveaus.

BASISINSTELLINGEN

Houd vanuit het hoofdscherm met de tijd de knop Instellingen (1) ingedrukt.

Gebruik de knoppen Omhoog (3) en Omlaag (4) om te kiezen tussen de 12-uurs of 24-uurs tijdweergave.

Druk kort op de knop Instellingen om verder te gaan met het instellen van het uur. Gebruik de knoppen Omhoog en Omlaag om de tijd aan te passen.

Druk nogmaals kort op de knop Instellingen om de minuten aan te passen.

Houd de knop Instellingen (1) kort ingedrukt om het jaar, de maand en de datum in te stellen.

Druk nogmaals op de knop Instellingen (1) om de temperatuureenheid (°C/°F) in te stellen. Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld, meet de sensor de omgeving. Laat het apparaat 30 minuten tot 1 uur werken zodat de interne en externe temperaturen zich kunnen stabiliseren. Daarna zou de temperatuurmeting nauwkeurig moeten zijn. Druk nogmaals op de knop Instellingen (1) om de Nachtmodus te openen:

“SLON” betekent AAN, “SLOF” betekent UIT

De nachtmodus verlaagt automatisch de helderheid tussen 22:00 en 06:00 uur.

Helderheidsaanpassing: Druk vanuit het hoofdscherm kort op de knop Omhoog (3) om door de drie helderheidsniveaus en de schermuitschakelstand te schakelen.

ALARMINSTELLINGEN

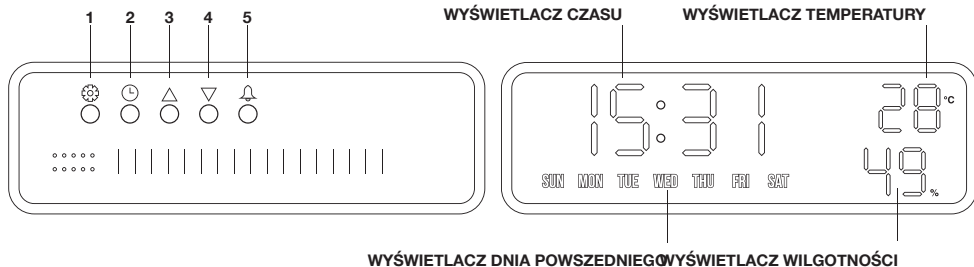
1. U kunt twee aparte alarmen instellen. Druk kort op de knop Alarm (2) om Alarm 1 te bekijken. Druk er nogmaals op om Alarm 2 te bekijken.
2. Druk tijdens het bekijken van Alarm 1 of 2 kort op de knop Instellingen (1) om de alarminstellingen te openen.
3. Op het display verschijnt “ALON” (aan) of “ALOF” (uit). Gebruik de knop Omhoog (3) of Omlaag (4) om te selecteren.
4. Druk kort op de knop Instellingen (1) om het alarmtijdstip in te stellen. Gebruik de knop Omhoog (3) of Omlaag (4) om dit aan te passen.
5. Druk nogmaals kort op de knop Instellingen om de alarmminuten in te stellen.
6. Druk nogmaals kort op de knop Instellingen (1) om de alarmmodus te kiezen:
 - “DAG 5” – Weekenden
 - “DAG 6” – Weekdagen
 - “DAG 7” – Dagelijks

WANNEER HET ALARM AFGAAT

- Het actieve alarmpictogram knippert. Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen.
- Druk op de omlaag-knop (4) om de snooze-functie te activeren.
- Het alarmpictogram knippert en het alarm gaat na 5 minuten opnieuw af.
- Als er geen knop wordt ingedrukt, stopt het alarm na 2 minuten automatisch.

ALARMVOLUME

Druk vanuit het hoofdscherm kort op de volumeknop (5) om door de drie alarmvolumeniveaus te schakelen.



GLÓWNE CECHY

- Jednocześnie wyświetla czas, dzień tygodnia, temperaturę i wilgotność.
- Regulowana jasność: trzy poziomy ręczne, można też wyłączyć wyświetlacz.
- Funkcja pamięci: zapamiętuje ustawienia po zaniku zasilania.
- Podwójny alarm: dwa oddzielne alarmy z opcją tylko na dni powszednie, tylko na weekendy lub powtarzania codziennie.
- Trzy regulowane poziomy głośności alarmu.

USTAWIENIA PODSTAWOWE

Na głównym ekranie czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk Ustawienia (1).

Za pomocą przycisków W górę (3) i W dół (4) wybierz format czasu 12-godzinny lub 24-godzinny.

Naciśnij krótko przycisk Ustawienia, aby przejść do ustawiania godziny. Użyj przycisków w górę i w dół, aby dostosować godzinę.

Aby ustawić minuty, ponownie naciśnij krótko przycisk Ustawienia.

Naciśnij krótko przycisk Ustawienia (1), aby ustawić rok, miesiąc i datę.

Naciśnij ponownie przycisk Ustawienia (1), aby ustawić jednostkę temperatury (°C/°F). Po pierwszym włączeniu czujnik dokonuje pomiaru otoczenia. Pozostaw urządzenie włączone przez 30 minut do 1 godziny, aby temperatura wewnętrzna i zewnętrzna mogły się ustabilizować. Następnie odczyt temperatury powinien być dokładny.

Aby uzyskać dostęp do trybu nocnego, naciśnij ponownie przycisk Ustawienia (1):

„SLON” oznacza WŁĄCZONY, „SLOF” oznacza WYŁĄCZONY

Tryb nocny automatycznie zmniejsza jasność w godzinach 22:00–6:00.

Regulacja jasności: Na ekranie głównym czasu naciśnij krótko przycisk W górę (3), aby przełączać się między trzema poziomami jasności i ustawieniem wyłączenia wyświetlacza. **USTAWIENIA**

ALARMU

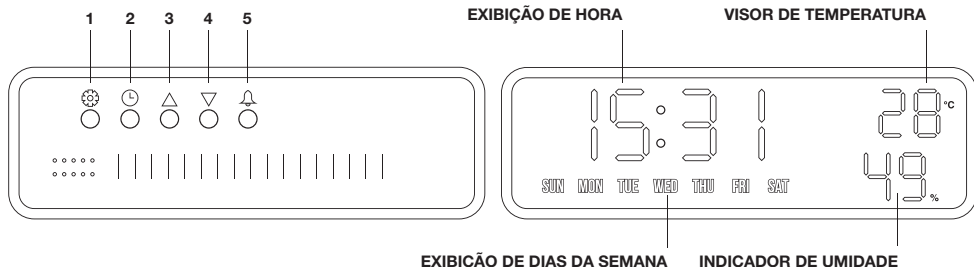
1. Możesz ustawić dwa oddzielne alarmy. Naciśnij krótko przycisk „Alarm” (2), aby wyświetlić Alarm 1. Naciśnij go ponownie, aby wyświetlić Alarm 2.
2. Podczas wyświetlania Alarmu 1 lub 2 naciśnij krótko przycisk Ustawienia (1), aby wejść w ustawienia alarmu.
3. Na wyświetlaczu pojawi się „ALON” (włączony) lub „ALOF” (wyłączony). Wybierz przyciskami „w górę” (3) lub „w dół” (4).
4. Naciśnij krótko przycisk Ustawienia (1), aby ustawić godzinę alarmu. Użyj przycisków W górę (3) lub W dół (4), aby dostosować.
5. Aby ustawić minuty alarmu, ponownie naciśnij krótko przycisk Ustawienia.
6. Aby wybrać tryb alarmu, ponownie naciśnij krótko przycisk Ustawienia (1):
 - „DZIEŃ 5” – Weekendy
 - „DZIEŃ 6” – Dni powszednie
 - „DZIEŃ 7” – Codziennie

KIEDY ZABRZMI ALARM

- Ikona aktywnego alarmu zacznie migać. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć alarm.
- Naciśnij przycisk W dół (4), aby aktywować funkcję drzemki.
- Ikona alarmu zacznie migać, a alarm włączy się ponownie po 5 minutach.
- Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, alarm wyłączy się automatycznie po 2 minutach.

GŁOŚNOŚĆ ALARMU

Na ekranie głównym naciśnij krótko przycisk głośności (5), aby przełączać się między trzema poziomami głośności alarmu.



PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS

- Exibe simultaneamente a hora, o dia da semana, a temperatura e a umidade.
- Brilho ajustável: três níveis manuais ou a tela pode ser desligada.
- Função de memória: mantém as configurações após uma queda de energia.
- Alarmes duplos: dois alarmes separados com opções para apenas dias de semana, apenas fins de semana ou repetição diária.
- Três níveis de volume de alarme ajustáveis.

CONFIGURAÇÕES BÁSICAS

Na tela principal de hora, pressione e mantenha pressionado o botão Configurações (1).

Use os botões para cima (3) e para baixo (4) para selecionar o formato de hora de 12 ou 24 horas.

Pressione rapidamente o botão Configurações para prosseguir com a configuração da hora. Use os botões para cima e para baixo para ajustar.

Pressione rapidamente o botão Configurações novamente para ajustar os minutos.

Continue pressionando brevemente o botão Configurações (1) para definir o ano, mês e dia.

Pressione o botão Configurações (1) novamente para definir a unidade de temperatura (°C/°F). Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, o sensor mede o ambiente circundante. Deixe o dispositivo funcionar durante 30 minutos a 1 hora para que as temperaturas interna e externa estabilizem. Depois disso, a leitura da temperatura deverá ser precisa.

Pressione o botão Configurações (1) novamente para acessar o Modo Noturno:

“SLON” significa LIGADO, “SLOF” significa DESLIGADO

O Modo Noturno reduz automaticamente o brilho entre as 22h e as 6h.

Ajuste de brilho: Na tela principal de hora, pressione rapidamente o botão para cima (3) para alternar entre os três níveis de brilho e a configuração de tela desligada.

CONFIGURAÇÕES DE ALARME

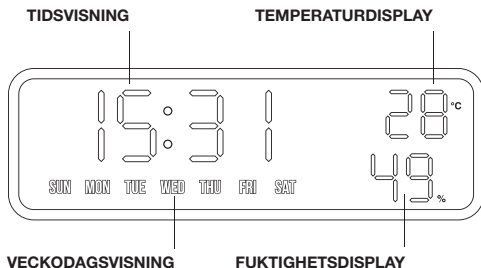
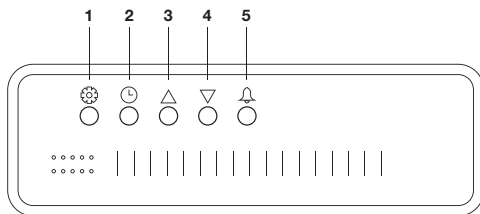
1. Você pode configurar dois alarmes separados. Pressione rapidamente o botão Alarme (2) para visualizar o Alarme 1. Pressione-o novamente para visualizar o Alarme 2.
2. Ao visualizar o Alarme 1 ou 2, pressione rapidamente o botão Configurações (1) para entrar nas configurações do alarme.
3. O visor mostrará “ALON” (ligado) ou “ALOF” (desligado). Use o botão para cima (3) ou para baixo (4) para selecionar.
4. Pressione rapidamente o botão Configurações (1) para definir a hora do alarme. Use o botão para cima (3) ou para baixo (4) para ajustar.
5. Pressione rapidamente o botão Configurações novamente para definir os minutos do alarme.
6. Pressione rapidamente o botão Configurações (1) novamente para escolher o modo de alarme:
 - “DIA 5” – Fins de semana
 - “DAY6” – Dias da semana
 - “DAY7” – Diário

QUANDO O ALARME TOCA

- O ícone de alarme ativo piscará. Pressione qualquer botão para parar o alarme.
- Pressione o botão para baixo (4) para ativar a função soneca.
- O ícone do alarme piscará e o alarme soará novamente após 5 minutos.
- Se nenhum botão for pressionado, o alarme parará automaticamente após 2 minutos.

VOLUME DO ALARME

Na tela principal, pressione rapidamente o botão Volume (5) para alternar entre os três níveis de volume do alarme.



HUVUDFUNKTIONER

- Visar tid, veckodag, temperatur och luftfuktighet samtidigt.
- Justerbar ljusstyrka: tre manuella nivåer, eller så kan displayen stängas av.
- Minnesfunktion: sparar inställningar efter strömbavbrott.
- Dubbla alarm: två separata alarm med alternativ för endast vardagar, endast helger eller daglig upprepning.
- Tre justerbara larmvolymnivåer.

GRUNDINSTÄLLNINGAR

Från huvudskärmen för tid, tryck och håll ner knappen Inställningar (1).

Använd uppåt- (3) och nedåt- (4) knapparna för att välja antingen 12-timmars eller 24-timmars tidsformat.

Tryck kort på inställningsknappen för att gå vidare till inställningen av timmen. Använd upp- och nedknapparna för att justera.

Tryck kort på inställningsknappen igen för att justera minuterna. Fortsätt att kort trycka på knappen Inställningar (1) för att ställa in år, månad och datum.

Tryck på knappen Inställningar (1) igen för att ställa in temperaturenheten (°C/°F). När enheten slås på för första gången mäter sensorn omgivningen. Låt enheten vara igång i 30 minuter till 1 timme så att den inre och yttre temperaturen kan stabiliseras. Därefter bör temperaturavläsningen vara korrekt.

Tryck på knappen Inställningar (1) igen för att komma åt nattläget:

"SLON" betyder PÅ, "SLOF" betyder AV

Nattläget minskar automatiskt ljusstyrkan mellan 22:00 och 06:00.

Justering av ljusstyrka: Från huvudskärmen för tid, tryck kort på uppåtknappen (3) för att växla mellan de tre ljusstyrkenivåerna och inställningen för avstängd skärm.

LARMINSTÄLLNINGAR

1. Du kan ställa in två separata larm. Tryck kort på knappen Larm (2) för att visa Larm 1. Tryck igen för att visa Larm 2.
2. Medan du tittar på Alarm 1 eller 2, tryck kort på knappen Inställningar (1) för att öppna larminställningarna.
3. Displayen visar "ALON" (på) eller "ALOF" (av). Använd uppåt- (3) eller nedåt- (4) knappen för att välja.
4. Tryck kort på knappen Inställningar (1) för att ställa in larmets timme. Använd knappen Upp (3) eller Ned (4) för att justera.
5. Tryck kort på inställningsknappen igen för att ställa in alarmminuterna.
6. Tryck kort på knappen Inställningar (1) igen för att välja larmläge:
 - "DAG5" – Helger
 - "DAG6" – Vardagar
 - "DAG7" – Dagligen

NÄR LARMET LJUDER

- Ikonen för aktivt larm blinkar. Tryck på valfri knapp för att stoppa larmet.
- Tryck på nedåtknappen (4) för att aktivera snooze.
- Larmikonen blinkar och larmet ljuder igen efter 5 minuter.
- Om ingen knapp trycks ner stängs larmet av automatiskt efter 2 minuter.

LARMVOLYM

Från huvudskärmen, tryck kort på Volymknappen (5) för att växla mellan de tre larmvolymnivåerna.



RoHS



Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfejl på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **NL** Het symbool met de doorgestrepte vuilnisbak op wieltes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **DK** Det overstregede symbol med en affaldsbeholder med hjul angiver, at produktet skal bortskaffes separat fra husholdningsaffaldet. Produktet skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med lokale miljøregler for affaldsbortskaffelse.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsaffall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.



RoHS

